

|                                                                                                           |                                                                                                                                           |                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>리버데일 한의원</b><br>한의사 : 임 베로니카<br>3263 Johnson Ave.<br>Bronx, NY 10463<br>(718)796-0267/ 3636            | <b>맥 한의원</b><br>한의사 : 김 글라라<br>침, 한약으로 만성병 치료<br>224E 204St Bronx<br>(718) 563-1209                                                       | <b>이 준 승 치 과</b><br>Medicaid Accepted<br>503 S Broadway #250<br>Yonkers NY 10705<br>(914) 376-4033                                            |
| <b>뉴저지 동해수산</b><br>EastSeafood Restarant<br>445 Grand Ave<br>PalisadsPark, NJ07650<br>Tel 201-461-4447    | <b>뉴욕라이프보험</b><br>김 여경(헤레나)<br>(203) 629-0266(O)<br>각종 보험, 투자                                                                             | <b>리사 휴대폰</b><br>국내무제한, 한국5시간<br>월40\$ (세금포함)<br>(718)205-1200 Kim                                                                            |
| <b>중앙 장의사</b><br><b>하 봉 호</b><br>(718) 353-2424                                                           | 웨스트체스터 카운티<br>Century 21 Royal<br>부동산 Sales, Rental<br>Mija (세실리아) Son<br>(914)310-6990(C)                                                | <b>C2 EDUCATION</b><br>수시등록 가능 대상 : K-12<br>142 N Central Ave<br>914 946-2324 573-6706                                                        |
| 동중 중제의학<br><b>이환식 제통전문병원</b><br>신경 차단술<br>요통 허리 디스크 및 각종통증<br>(718) 224-1600<br>140-21 32 Ave Flushing NY | <b>아리랑 여행사</b><br>ARIRANG TRAVEL SERVICE<br>INC. 표 : 김 윤 환(Francisco)<br>영 희(Julie)<br>엠파이어스테이트빌딩#22층<br>1-212-563-3350<br>1-800-223-6225 | <b>김래복 통증 한의원</b><br>통증 전문 39 W 32 St.<br>Suite300 맨하탄 (212)<br>947-8382(B) 뉴저지 (201)<br>592-5514(H)                                          |
| Edward D Jamis, Jr<br><b>장 의 사</b><br>조용하고 주차, 교통편리<br>베이사이드 노던 209가<br>(718) 224-2390<br>(888) 224-6088  | <b>정일현(스테판노)지과</b><br>콜럼비아 지과대학교 졸업<br>일몰어스트(시립병원 앞)<br>(718)426-4343, (주지문비)<br>베이사이드 718-352-3434                                       | <b>HOPE AGENCY INC.</b><br>희망 보험사<br>가게, 빌딩, 주택, 자동차<br>트럭, 벤, 생명, 교육, 은퇴<br>(718) 961-5000 김 모세                                              |
| FirstAmerican Landing<br>부동산매매에서 모기지<br>대출까지 주택상가 사업<br>체) 정영오 루가<br>201-461-9999<br>917-232-8890         | <b>김진성 3S 교정치과</b><br>아동 및 성인 교정 전문<br>◎ 뉴욕, 플러싱 : (718) 460-1802<br>◎ 북부 NJ : (201) 840-1123<br>◎ 중부 NJ : (732) 548-4848<br>김 진성 (빈센트)   | <b>김 철 공인 회계사</b><br>Young&Jullan, LLC<br>150-05 노던(150가)<br>2F1 (플러싱)<br>(718)888-1217                                                       |
| <b>컴퓨터 출장수리</b><br>감시카메라/인터넷<br>전화설치/수리<br>이홍석(사도요한)<br>(201) 336-2522                                    | <b>핑크 미용실</b><br>매주 일요일(주일)은 쉽니다.<br>3135 Grand Concourse<br>(between 204 & 205 St.)<br>Tel. (718) 563-6997                               | <b>한미 가톨릭 연방 신용조합</b><br>월-금 8:30 AM-4:30 PM<br>토 3:00 PM-8:00 PM<br>일 9:00 AM-2:00 PM<br>(718)353-7676<br>144-19 33rd Ave Flushing, NY 11354 |
| <b>센츄럴 헤어살롱</b><br>(구 브롱스소망이발관)<br>남, 여 이발 및 미용<br>747센츄럴파크(100번도로)<br>(914) 725-0747                     | <b>김영관 회계사무소</b><br>● 개인/법인세무보고<br>면 회사설립 사업허<br>공증, 번역 종업원상해<br>(718)961-4024(2)                                                         | <b>뉴욕정비(브롱스)</b><br>2801 Webster<br>(718) 295-3252                                                                                            |

성탄 밤 미사

2011,12,24

북 부 뉴 욕

성 남요한 한인 가톨릭교회

Korean R.C. Church of St. John Nam



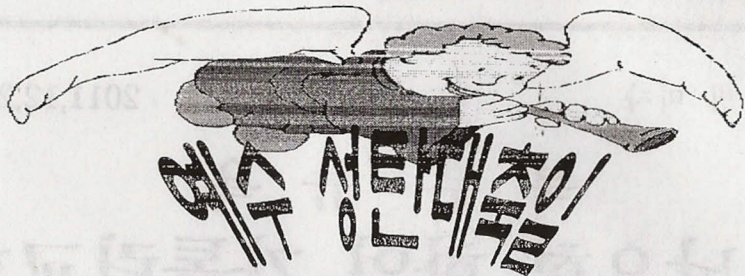
“너희는 포대에 씨여 구유에 누어있는 아기를 보게  
 될터인데 그것이 너희를 위한 표징이다.”(루카 2, 1-14)

주임 신부 : 남 시몬(해근)  
 부주임신부 : 이 안드레아(환규)  
 본당 수녀 : 김 소피아(마리아)

교회 시간표

주일 미사 : 오전 8시, 11시(본미사), 12시 30분(학생미사)  
 평일 미사 : 매일 오전 9시, 수요일 오후 8시  
 고백 성사 : 주일 11시 미사 전.후  
 주일 학교 : 주일 오전 11시  
 한글 학교 : 주일 오전 10시  
 예비자교리 : 주일 오전 9시 30분  
 병자봉성체 : 매월 첫 금요일  
 유아 영세 : 매월 둘째 토요일(한달전 신청)

3663 White Plains Road Bronx, NY 10467  
 사무실 : (718) 231-2414 수녀님 : (914) 265-0117  
 회 장 : (914) 707-3182 Fax : (718) 405-0053



## 밤 미사

### ❖ 입당송

(시편 2, 7)

주님이 나에게 말씀하셨다.

너는 내 아들, 내가 오늘 너를 낳았노라.

<대영광송>

### ❖ 제1독서 (우리에게 한 아들이 주어졌습니다.)

이사야서의 말씀입니다. (9, 1 - 6)

<sup>1</sup> 어둠 속을 걷던 백성이 큰 빛을 봅니다. 암흑의 땅에 사는 이들에게 빛이 비칩니다. <sup>2</sup> 당신께서는 즐거움을 많이 하시고 기쁨을 크게 하십니다. 사람들이 당신 앞에서 기뻐합니다, 수확할 때 기뻐하듯, 전리품을 나눌 때 즐거워하듯. <sup>3</sup> 정녕 당신께서는 그들이 젊어진 명에와, 어깨에 멘 장대와, 부역 감독관의 멍둥이를, 미디안을 치신 그날처럼 부수십니다.

<sup>4</sup> 땅을 흔들며 저벽거리는 군화도, 피 속에 뒹군 군복도, 모조리 화염에 싸여 불꽃의 먹이가 됩니다. <sup>5</sup> 우리에게 한 아기가 태어났고, 우리에게 한 아들이 주어졌습니다. 왕권이 그의 어깨에 놓이고, 그의 이름은 놀라운 경륜가, 용맹한 하느님, 영원한 아버지, 평화의 군왕이라 불리리이다.

<sup>6</sup> 다윗의 왕좌와 그의 왕국 위에 놓인 그 왕권은 강대하고, 그 평화는 끝이 없으리이다. 그는 이제부터 영원까지, 공정과 정의로 그 왕국을 굳게 세우고 지켜 가리이다. 만군의 주님의 열정이 이를 이루시리이다.

주님의 말씀입니다. ◎ 하느님 감사합니다.

### ❖ 화답송(시편 96(95), 1 - 2, 2, 3, 11 - 12, 13 ◎ 루카 2, 11)

◎ 오늘 우리 구원자, 주 그리스도가 태어나셨다.

1. 주님께 노래하여라, 새로운 노래.

주님께 노래하여라, 온 세상이.

주님께 노래하여라, 그 이름 찬마하여라. ◎

2. 나날이 선포하여라, 그분의 구원을.

전하여라, 겨레들에게 그분의 영광을,

모든 민족들에게 그분의 기적을. ◎

3. 하늘은 기뻐하고 땅은 즐거워하여라.

바다와 그 안에 가득 찬 것들은 소리쳐라.

들과 그 안에 있는 것도 모두 기뻐 뛰고,

숲 속의 나무들도 모두 환호하여라. ◎

4. 그분이 오신다. 주님 앞에서 환호하여라.

세상을 다스리러 그분이 오신다.

그분은 누리를 의롭게, 민족들을 진리로 다스리신다. ◎

### ❖ 제2독서(모든 사람에게 하느님의 은총이 나타났습니다.)

사도 바오로의 티토서 말씀입니다. (2, 11 - 14)

사 랑하는 그대여, <sup>11</sup> 과연 모든 사람에게 구원을 가져다주는 하느님의 은총이 나타났습니다. <sup>12</sup> 이 은총이 우리를 교육하여, 불경함과 속된 욕망을 버리고 현세에서 신중하고 의롭고 경건하게 살도록 해 줍니다. <sup>13</sup> 복된 희망이 이루어지기를, 우리의 위대하신 하느님이시며 구원자이신 예수 그리스도의 영광이 나타나기를 기다리는 우리를 그렇게 살도록 해 줍니다.

<sup>14</sup> 그리스도께서는 우리를 위하여 당신 자신을 내어 주시어, 우리를 모든 불의에서 해방 하시고 또 깨끗하게 하시어, 선행에 열성을 기울이는 당신 소유의 백성이 되게 하셨습니다. 주님의 말씀입니다. ◎ 하느님 감사합니다.

### ❖ 복음 환호송

(루카 2, 10 - 11)

◎ 알렐루야.

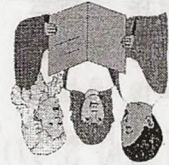
○ 큰 기쁨이 될 소식을 너희에게 전하니,

오늘 구원자 주 그리스도가 태어나셨다. ◎

### ❖ 복 음 (오늘 너희를 위하여 구원자가 태어나셨다.)

루카가 전한 거룩한 복음입니다. (2, 1-14)

<sup>1</sup> 그 무렵 아우구스투스 황제에게서 칙령이 내려, 온 세상이 호적 등록을 하게 되었다. <sup>2</sup> 이 첫 번째 호적 등록은 퀴리니우스가 시리아 총독으로 있을 때에 실시되었다. <sup>3</sup> 그래서 모두 호적 등록을 하러 저마다 자기 본향으로 갔다.



Gloria (성가대)

Kyrie (성가대)

일단 : 고요한 밤, 거룩한 밤 (성가 99)

### 성탄 성가

### 주간 미사 신질

교 중 미 사

복 사 : 복사 전원  
 복 원 자 : 새 영제자  
 성탄 낮 : 문 민영 가족  
 원금봉사 : 찬송하를 어머니 Pt. 성탄 낮 : 셋별 Pt.

|      |       |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|-------|
| 성탄 낮 | 이 상 석 | 이 공 형 | 이 연 경 | 이 회 양 |
| 성탄전야 | 최 일 환 | 김 은 영 | 최 금 연 |       |
| 미사해설 | 제1독서  | 제2독서  | 모편지함  |       |

### 전례

영성제중 (요한 1,14)  
 람둥이 사람이 되셨네. 우리는 그분의 영광을 보았네.

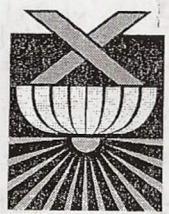
주님의 람둥입니다. ◎ 그리스도님, 찬미합니다.

드는 사람들에게 평화!  
 14 "지극히 높은 곳에서는 하느님께 영광, 땅에서는 그분 마음에

가 나타나 하느님을 이렇게 찬미하였다.  
 한 표정이다." 13 그때에 갑자기 그 천사 곁에 수많은 하늘의 군대  
 짜여 구유에 누워 있는 아기를 보게 될 터인데, 그것이 너희를 위  
 구원자가 태어나셨으니, 주 그리스도이시다. 12 너희는 포대기에  
 될 소식을 너희에게 전한다. 11 오늘 너희를 위하여 다윗 고을에서  
 게 말하였다. "두려워하지 마라, 보라, 나는 온 백성에게 큰 기쁨이  
 를 미추었다. 그들은 몹시 두려워하였다. 10 그러자 천사가 그들에  
 9 그런데 주님의 천사가 다가오고 주님의 영광이 그 목자들의 들레  
 8 그 고장에는 들에 살면서 밤에도 양 떼를 지키는 목자들이 있었다.  
 그들이 들어간 자리가 없었던 것이다.

6 그들이 거기에 머무르는 동안 마리아는 해산년이 되어, 7 첫아들을  
 낳았는데, 마리아는 임신 중이었다.

4 요셉도 관릴레아 지방 나자렛 고을을 떠나 유다 지방, 베를레헴이  
 라고 불리는 다윗 고을로 올라왔다. 그가 다윗 집안의 자손이었기  
 때문이다. 5 그는 자기와 약혼한 마리아와 함께 호적 등록을 하러



문헌 : 동방의 세 박사 (성가 487)

Sanctus (성가대)

Benedictus (성가대)

신앙의 신비여 (373)

아 멘 (성가 378)

주님의 기도 (성가 387)

주님께 나라와 권능과 (성가 389)

Agnus Dei (성가대)

성제 : 오 작은 고을 베를레헴 (성가 108)

동방의 별 (성가 100)

기쁘다 구주 오셨네

파견 : 여사 가 경배하세(102)

### 교회 소식

### (1) 예수 성탄

Merry Christmas! 아기 예수님이 탄생하셨습니다. 인류 구원을 위해  
 베를레헴에 있는 가난한 말구유에서 태어나셨습니다.

작한 문들이 그 소식을 듣고 아기예수님과 성모님과 성 요셉을  
 찾아뵙고 기뻐하며 찬미했습니다. 우리도 함께 기뻐합니다.

※ 미사 후 전 교실에 람둥이 준비되어 있습니다.

### (2) 새로운 형제 자매를 환영합니다.

오늘 세례성사로 하느님의 자녀로 새로 태어난 15명 강복순(아벨라),  
 오종남(아벨), 오정석(테레사), 윤정애(아린), 신현광(그레고리),  
 신유빈(이사벨라), 채영진(아가다), 성기용(요한), 김승과(마리아),  
 이경태(라파도), 이은미(테레사), 강윤지(올리야), 유근찬(안젤로),  
 김영화(안젤라), 성승현(안드레아) 의 형제자매들을 축하합니다.

### (3) 성탄 대축일 낮 미사

25일(주일) 낮 11시에 낮 미사가 있습니다. 미사후 성탄파티가 있으며  
 이어서 주일학교 성탄 예술제가 있습니다. 부모님들의 참여를 바랍니다.

### (4) 예비자 프리한 시각

2012년도 1월15일(주일) 아침 9시 30분부터 새 예비자 프리반이 시작  
 됩니다. 가족이나 이웃 중에 아직 세례를 받지 않으신 분이 있으면  
 인도해 주시기 바랍니다.

### (5) 송년 감사의 밤

1년 동안 하느님께 감사하면서 본당을 위해 함께 모르게 봉사



하신 분들과 모든 신자 분들을 위한 감사의 밤 행사가 31일(토)  
저녁 성체강복에 이어 식사를 회장단에서 준비했습니다.  
식사 중에 구역별(1명) 노래자랑이 있습니다.

#### (6) 새 해 미사

2012년 1월 1일 아침 11시에 새 해 미사가 있습니다.  
새 해를 온 가족이 함께 하느님의 축복으로 시작합니다.  
한복을 입고 가족별로 앉아주시기 바랍니다.  
※ 미사 후 친 교실에서 세배가 있고, 떡국을 드립니다.

#### (7) 성지순례 소식

올해 에집트 사태로 취소된 제1코스(이스라엘, 에집트, 요르단) 성지  
순례를 2012년 1월 31일-2월11일 동안에 순례합니다. 미리 계획을 세워  
주시고, 아리랑 여행사(212-563-3351)로 연락해 주시기 바랍니다.

#### (8) 베드로회 총회 및 신년하례식

베드로 회 총회 및 신년하례식이 2012년 1월7일(토) 저녁8시 친 교실  
에서 있습니다.

#### (8) 본당 모임

※대건회 연말 파티가 25일(주일) 저녁 5시에 친 교실에서 있습니다.

#### ☐ 오늘의 묵상

주님께서 오셨습니다. 고요하고 거룩한 밤에 우리 마음 깊은  
곳으로 오셨습니다. 어둠의 자리에 빛이 되시고, 슬프고  
고통스러운 자리에 위로가 되어 주십니다.

모든 것을 아시는 주님께서 우리를 사랑으로 감싸 주십니다.  
어둠을 빛으로, 불안을 평화로, 슬픔을 기쁨으로 바꾸어  
주십니다. 주님께서 묶인 우리를 해방시키시고 생명의 길로  
이끌어 주십니다.

<그리스도와 일치하는 이루는 가운데 잠시 마음속으로 기도합니다.>



#### '11년도 성탄 제대꽃 봉헌자

|     |      |     |     |     |     |
|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| 이승일 | 김대현  | 김문자 | 이창섭 | 김일영 | 한치남 |
| 최인숙 | 이상영  | 최충규 | 손경섭 | 정강수 | 홍순복 |
| 김동현 | 김덕현  | 장건성 | 장현수 | 김태균 | 이상훈 |
| 유영애 | 황보정순 | 이종언 | 윤구식 | 이종제 | 임석태 |
| 은호성 | 은주연  | 조준모 | 조준범 | 조순덕 | 조일제 |
| 조젼마 | 주성문  | 윤기운 | 윤경숙 | 양명상 | 양효상 |

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 권용택 | 엄희자 | 이동수 | 심명숙 | 김광춘 | 장운화 |
| 장준규 | 안장환 | 이운형 | 권의진 | 주봉길 | 오정자 |
| 박운자 | 최숙자 | 박우복 | 김동순 | 김옥연 | 원분실 |
| 정진웅 | 조부자 | 윤호순 | 박세복 | 정아린 | 정시원 |
| 김원식 | 윤인순 | 김관희 | 김은미 | 김병준 | 김혜준 |
| 손달구 | 서명희 | 김재영 | 윤인자 | 김경현 | 이상식 |
| 김유미 | 신대철 | 이계철 | 익명  | 이영숙 | 정복기 |
| 김여경 | 김여철 | 김요한 | 김희정 | 김명식 | 박증환 |
| 이강민 | 이길재 | 이휘재 | 이광재 | 이무성 | 이경태 |
| 성기용 | 이해리 | 이찬호 | 김창규 | 김재찬 | 김지은 |
| 김미애 | 조한별 | 홍성찬 | 정철수 | 송계인 | 김부균 |
| 김민식 | 신홍원 | 신용길 | 조민경 | 지창욱 | 유동열 |
| 이신우 | 김종구 | 김연곤 | 김연도 | 최낙범 | 엄정환 |
| 한치남 | 홍순복 | 이상훈 | 임석태 | 조일제 | 양효상 |
| 장운화 | 오정자 | 원분실 | 정시원 | 김혜준 | 이상식 |
| 정복기 | 박증환 | 박은영 | 박지호 | 박지민 | 박영주 |
| 박민흠 | 이병찬 | 김민환 | 김철  | 민경구 | 이운형 |
| 문명남 | 김을수 | 최필  | 최정순 | 최찰스 | 조용국 |
| 조미선 | 한기웅 | 한성천 | 김민화 | 조강희 | 조영미 |
| 함봉국 | 조현중 | 김부균 | 정순조 | 김지혜 | 김태웅 |
| 이수학 | 김상태 | 신현광 | 서균덕 | 김만석 | 정태영 |
| 정남연 | 정기중 | 정대훈 | 정옥향 | 문민영 | 한금순 |
| 윤용태 | 윤성환 | 홍승표 | 홍성유 | 최구남 | 최성일 |
| 최성용 | 이경태 | 성기용 | 이해리 | 이찬호 | 김창규 |
| 김제찬 | 김지은 | 김미애 | 조한별 | 홍성찬 | 정철수 |
| 송계인 | 김부균 | 김민식 | 신홍원 | 신용길 | 조민경 |
| 지창욱 | 유동열 | 이신우 | 김종구 | 김연곤 | 김연도 |
| 방문덕 | 김일규 | 김양경 | 정우충 | 정금순 | 정무원 |

#### 축 성 탄

"그 분 안에 생명이 있었으니 그 생명은 사람들의 빛이었다."  
(요한 1, 4)